

大般若波羅蜜多經卷第五百三十七 稱七

唐三藏法師玄奘奉詔譯

第三分宣化品第三十一之二

爾時具壽善現便白佛言世尊諸菩薩摩訶
薩云何覺知諸法實相佛告善現諸菩薩摩
訶薩觀一切法無不皆空是爲覺知諸法實
相具壽善現復白佛言云何菩薩摩訶薩觀
一切法無不皆空佛告善現諸菩薩摩訶薩
於一切法觀自相空是爲菩薩摩訶薩觀一
切法無不皆空善現當知諸菩薩摩訶薩以

觀空相毗鉢舍那觀諸法空都不見有諸法
自性可於中住證得無上正等菩提所以者
何諸佛無上正等菩提及一切法皆用無性
而爲自性所謂色蘊乃至識蘊皆用無性而
爲自性廣說乃至一切菩薩摩訶薩行諸佛
無上正等菩提亦用無性而爲自性如是無
性非諸如來應正等覺獨覺菩薩及諸聲聞
向果所作亦非餘作但爲有情於一切法不
知不見如實皆空是故菩薩摩訶薩衆行深
般若波羅蜜多方便善巧如自所覺爲諸有

情宣說開示令離執著脫生死苦得般涅槃畢竟安樂具壽善現便白佛言若一切法皆用無性而爲自性如是無性非諸如來應正等覺獨覺菩薩聲聞等作云何施設諸法有異謂是地獄傍生鬼界人及諸天種種差別謂四大王衆天乃至非想非非想處及有三乘分位差別由如是業施設地獄由如是業施設傍生由如是業施設鬼界由如是業施設人趣有贍部洲勝身牛貨俱盧洲等種種差別由如是業施設天趣有四大王衆天乃

至非想非非想處種種差別由如是業施設預流乃至獨覺由如是業施設菩薩及諸如來世尊無性之法必無作用如何可言由此業故生於地獄如是乃至由此業故生於非想非非想處由此業故得預流果廣說乃至獨覺菩提由此業故入菩薩位行菩薩道稱七此業故便能證得一切智智說名如來應正等覺利益安樂一切有情佛告善現如是如是如汝所說無性法中不可施設諸法有異無業無果亦無作用但諸愚夫不了聖法毗

柰耶故不如實知諸法皆以無性爲性愚癡
顛倒發起諸業隨業差別受種種身依如是
身品類差別施設地獄傍生鬼界人及諸天
乃至非想非非想處爲欲拔濟如是愚夫愚
癡顛倒受生死苦施設聖法及毗柰耶分位
差別依此分位施設預流乃至獨覺菩薩如
來然一切法無不皆以無性爲性無性法中
實無異法無業無果亦無作用無性之法恒
無性故復次善現如汝所說無性之法必無
作用如何可言由如是業得預流果乃至證

得一切智智說名如來應正等覺利益安樂
一切有情善現於意云何諸所修道是無性
不諸預流果一來不還阿羅漢果獨覺菩提
諸菩薩道一切智智是無性不善現對曰如
是如是諸所修道廣說乃至一切智智皆是
無性佛告善現於意云何無性法爲能得無
性法不善現對曰不也世尊佛告善現無性
及道是一切法皆非相應非不相應無色無
見無對一相所謂無相愚夫異生於無相法
虛妄分別起有相想執著諸縕諸處諸界於

無常中妄生常想於諸苦中妄生樂想於無我中妄生我想於不淨中妄生淨想愚癡顛倒於無性法執著有情由此因緣諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多成就殊勝方便善巧拔濟如是諸有情類令離顛倒虛妄分別方便安置無相法中令勤修學解脫生死證得涅槃畢竟安樂具壽善現復白佛言頗有少物是真是實非虛非妄愚夫異生於中執著造作諸業由此因緣輪迴諸趣不能解脫生死苦不若無少物是真是實非虛非妄云

何愚夫於中執著造作諸業輪迴諸趣佛告善現愚夫異生所執著物乃至無有如細毛端是真是實非虛非妄執著彼故造作諸業由此因緣輪迴諸趣不能解脫生死衆苦唯有顛倒虛妄執著吾今爲汝廣說譬喻重顯斯義令其易了諸有智者由譬喻故於所說義便生正解善現於意云何夢中見人受五欲樂夢中頗有少分實事可令彼人受欲樂不善現對曰不也世尊夢所見人尚非實有況有實事可令彼人住在夢中受五欲樂佛

告善現於意云何頗有諸法或是有漏或是無漏或是世間或是出世間或是有爲或是無爲非如夢中所見事不善現對曰不也世尊定無有法或是有漏或是無漏或是世間或是出世間或是有爲或是無爲非如夢中所見事者佛告善現於意云何夢中頗有真實諸趣於中往來生死事不善現對曰不也世尊佛告善現於意云何夢中頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何夢所見法都無實事非

四七

能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何明鏡等中所見諸像爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊明鏡等中所見諸像都無實事但誑愚童云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何明鏡等中所見諸像彼像頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何彼所現像都無實事非能施

設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何山谷等中所發諸響爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊山谷等中所發諸響都無實事但誑愚童云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何諸響頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何山谷等響都無實事非能施設非所施設修道尚無況

插七

五

依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何陽焰等中現似水等爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊諸陽焰中所現水等都無實事但誑愚童云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何諸陽焰中水等頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何陽焰水等都無實事非能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜

染及得清淨佛告善現於意云何諸光影中所現色相爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊諸光影中所現色相都無實事但誑愚童云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何諸光影中色相頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何幻象馬等都無實事非能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛

告善現於意云何幻師幻作象馬軍等種種形像爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊幻象馬等都無實事但誑愚童云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何幻事第六頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何幻象馬等都無實事非能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何諸能化

者所作化身爲有實事可依造業由所造業或墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊諸變化身都無實事云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何化身頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何諸變化身都無實事非能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何尋香城中所現物類爲有實事可依造業由所造業惑

墮惡趣或生人天受苦樂不善現對曰不也世尊尋香城中所現物類都無實事云何可依造作諸業由所造業或墮惡趣或生人天受諸苦樂佛告善現於意云何尋香城中物類頗有真實修道依彼修道有離雜染得清淨不善現對曰不也世尊所以者何彼城物類都無實事非能施設非所施設修道尚無況依修道有離雜染及得清淨佛告善現於意云何頗有諸法或是有漏或是無漏或是世間或是出世間或是有爲或是無爲非如

像譬如陽焰光影幻事變化尋香城中物類者
不善現對曰不也世尊定無有法或是有漏
或是無漏或是世間或是出世間或是有爲
或是無爲非如像等佛告善現於意云何此
中頗有實雜染者清淨者不善現對曰不也
世尊此中都無實雜染者及清淨者佛告善
現如染淨者實無所有由此因緣雜染清淨
亦非實有所以者何住我我所諸有情類虛
妄分別謂有雜染及清淨者由此因緣謂有
雜染及有清淨非見實者謂有雜染及清淨

者如見實者知無雜染及清淨者如是亦無
雜染清淨以一切法自相空故爾時善現便
白佛言諸見實者無染無淨不見實者亦無
染淨所以者何以一切法皆用無性而爲自
性世尊諸實說者無染無淨不實說者亦無
染淨所以者何以一切法皆用無性而爲自
性世尊無自性法無染無淨有自性法亦無
染淨諸無自性有自性法亦無染淨所以者
何以一切法皆用無性而爲自性世尊若見
實者及實說者無染無淨不見實者不實說

者亦無染淨云何世尊有時說有清淨法耶
佛告善現我說一切法平等性爲清淨法具
壽善現復白佛言何謂一切法平等性佛告
善現諸法真如廣說乃至不思議界如來出
第十七世若不出世性相當住是名一切法平等性
此平等性名清淨法此依世俗說爲清淨不
依勝義所以者何勝義諦中既無分別亦無
戲論一切名字言語道斷不可說爲若染若
淨具壽善現復白佛言若一切法皆如夢境
廣說乃至如尋香城雖現似有而無實事云

何菩薩摩訶薩依止如是非實有法發趣無
上正等覺心作是願言我當圓滿布施等六
波羅蜜多廣說乃至我當圓滿三十二相八
十隨好我當發起無量光明遍照十方無邊
世界我當發起一妙音聲遍滿十方無邊世
界隨諸有情心心所法勝解差別爲說種種
微妙法門令勤修學隨應各得諸饒益事佛
告善現於意云何汝所說法豈不皆如夢境
乃至尋香城耶善現對曰如是如是然我有
疑若一切法如夢乃至如尋香城皆無實事

云何菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時發誠諦言我當圓滿一切佛法利益安樂無量有情非夢所見廣說乃至尋香城中所現物類能行布施乃至般若波羅蜜多況能圓滿廣說乃至三十二相八十隨好亦如是說非稱七夢所見廣說乃至尋香城中所見物類能成一切所願事業餘一切法亦應如是俱非實故佛告善現如是如是汝所說非實有法尚不能行布施等六波羅蜜多廣說乃至三十二相八十隨好況能圓滿非實有法不能

成辦所願事業亦不能得一切智智復次善現布施等六波羅蜜多及餘無量無邊佛法非實有故不能證得一切智智善現當知如是諸法一切皆是思惟造作諸有思惟所造作法皆不能得一切智智復次善現如是諸法於菩提道雖能引發而於其果無資助能由此諸法無生無起無實相故諸菩薩摩訶薩從初發心雖起種種殊勝善法謂修布施乃至般若波羅蜜多廣說乃至一切相智而知一切皆如夢境廣說乃至如尋香城實無

所有復次善現如是諸法雖非實有若不圓滿決定不能成熟有情嚴淨佛土亦不能得一切智智謂菩薩摩訶薩若不圓滿布施等六波羅蜜多廣說乃至一切相智決定不能成熟有情嚴淨佛土亦不能得一切智智復次善現是諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時於一切法不取爲有不取爲無若由如是取故證得一切智智亦知彼法如夢乃至如尋香城不取爲有不取爲無所以者何布施等六波羅蜜多廣說乃至一切相智皆不可取若有漏法若無漏法若世間法若出世間法若有爲法若無爲法亦不可取是菩薩摩訶薩知一切法不可取已求趣無尋香城若成熟有情嚴淨佛土及求證得一

切智智亦能如實知如夢乃至如尋香城亦如實知諸有情類心行差別如夢乃至如尋香城復次善現是諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時於一切法不取爲有不取爲無若由如是取故證得一切智智亦知彼法如夢乃至如尋香城不取爲有不取爲無所以者何布施等六波羅蜜多廣說乃至一切相智皆不可取若有漏法若無漏法若世間法若出世間法若有爲法若無爲法亦不可取是菩薩摩訶薩知一切法不可取已求趣無尋香城稱七

上正等菩提所以者何以一切法皆不可取都無實事如夢乃至如尋香城不可取法不能證得不可取法然諸有情於如是法不知不見是菩薩摩訶薩爲饒益彼諸有情故求趣無上正等菩提復次善現是菩薩摩訶薩從初發心爲欲饒益諸有情故修行布施乃至般若波羅蜜多不爲自身非爲餘事爲欲饒益諸有情故求趣無上正等菩提不爲自身非爲餘事復次善現是諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時見諸愚夫於非我中而

住我想廣說乃至於非見者住見者想是菩薩摩訶薩見此事已深生憐愍方便教導令離顛倒妄想執著安置無相甘露界中住此界中不復現起我想乃至使見者想爾時一切掉動散亂戲論分別不復現行心多安住寂靜憎怕無戲論界善現當知是菩薩摩訶薩由此方便行深般若波羅蜜多自於諸法無所執著亦能教他於一切法無所執著此依世俗不依勝義具壽善現便白佛言佛證無上正等覺時所得佛法爲依世俗說名爲

得爲依勝義說名得耶佛告善現此依世俗
不依勝義若依勝義能得所得俱不可得所
以者何若謂此人得如是法便有所得有所
得者便執有二執有二者不能得果亦無現
觀具壽善現復白佛言若執有二不能得果
亦無現觀執無二者爲能得果有現觀耶佛
告善現執有二者不能得果亦無現觀執無
二者亦復如是有所執故如執有二若不執
二不執無二則名得果亦名現觀所以者何
若執由此便能得果亦有現觀及執由彼不

能得果亦無現觀俱是戲論非一切法平等
性中有諸戲論若離戲論乃可名爲法平等
性具壽善現復白佛言若一切法皆用無性
而爲自性此中何謂法平等性佛告善現若
於是處都無有性亦無無性亦不可說爲平
等性如是乃名法平等性善現當知法平等
性既不可說亦不可知除平等性無法可得
離一切法無平等性善現當知法平等性異
生聖者俱不能行非彼境故具壽善現便白
佛言法平等性豈亦非佛所行境耶佛告善

現法平等性一切聖者皆不能行亦不能證謂諸預流乃至獨覺若諸菩薩若諸如來皆不能以法平等性爲所行境此中一切戲論分別皆不行故具壽善現復白佛言如來於法皆得自在云何可言法平等性亦非如來所行境界佛告善現如來於法雖得自在若平等性與佛有異可言是佛所行境界然平等性與佛無異云何可說佛行彼境善現當知若諸異生法平等性乃至如來法平等性皆同一相所謂無相是一平等無二無別故

補七

十三

不可說此是異生法平等性廣說乃至是如來法平等性於此一法平等性中諸平等性既不可得於中異生及諸聖者差別之相亦不可得具壽善現便白佛言若一切法平等性中諸差別相皆不可得則諸異生及預流等法及有情應無差別佛告善現如是如是汝所說於一切法平等性中異生聖者法及有情皆無差別具壽善現復白佛言若一切法平等性中異生聖者法及有情皆無差別云何三寶出現世間又佛法僧應無差

別佛告善現於意云何佛法僧寶與平等性各有異不善現對曰如我解佛所說義者佛法僧寶與平等性皆無差別所以者何佛法僧寶與平等性如是一切皆非相應非不相應無色無見無對一相所謂無相然諸如來於無相法方便善巧建立種種法及有情名相差別所謂此是異生及法乃至此是如來差別名相能自知不善現對曰不也世尊若佛不為有情施設諸如是等差別名相諸有情類不能自知佛告善現是故諸佛於無相法方便善巧雖為有情施設種種差別名相而於諸法平等性中都無所動具壽善現復

證不為有情施設諸法名相種種差別諸有情類為能自知此是地獄廣說乃至此是非想非非想處此是色受想行識蘊廣說乃至一切相智此是一切相妙願智此是一切智智此是三寶此是三乘諸有情類於如是等差別名相能自知不善現對曰不也世尊若佛不為有情施設諸如是等差別名相諸有情類不能自知佛告善現是故諸佛於無相法方便善巧雖為有情施設種種差別名相而於諸法平等性中都無所動具壽善現復

白佛言如佛於法平等性中都無所動異生乃至菩薩於法平等性中亦不動不佛告善現如是如是以一切法及諸有情皆不出過平等性故如平等性當知真如廣說乃至不思議界亦復如是諸法異生及諸聖者於真如等無差別故具壽善現復白佛言若諸異生及諸聖者并一切法平等之性無差別者令一切法及諸有情相各異故性亦應別是則法性亦應各別謂色等蘊相各異故性亦應別廣說乃至有爲無爲相各異故性亦應

別世尊如是法等性若各別是則法性亦應各別云何於諸異相法等可得安立法性一相云何菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不分別法及諸有情有種種性若不分別法及有情有種種性則應不能行深般若波羅蜜多若不能行甚深般若波羅蜜多則應不能從一菩薩地至一菩薩地若定不能從一菩薩地至一菩薩地則應不能趣入菩薩正性離生若定不能趣入菩薩正性離生則應不能超諸聲聞獨覺等地若定不能超諸聲

聞獨覺等地則應不能圓滿神通波羅蜜多若定不能圓滿神通波羅蜜多則應不能於諸神通遊戲自在若定不能於諸神通遊戲自在則應不能圓滿布施乃至般若波羅蜜多若定不能圓滿布施乃至般若波羅蜜多則應不能從一佛土至一佛土親近供養諸佛世尊若定不能從一佛土至一佛土親近供養諸佛世尊則應不能於諸佛所聽受正法種諸善根若定不能於諸佛所聽受正法種諸善根則應不能成熟有情嚴淨佛土若

定不能成熟有情嚴淨佛土應不能得一切智智轉妙法輪度有情衆佛告善現如汝所言若諸異生及諸聖者并一切法平等之性無差別者令一切法及諸有情相各異故性亦應別是則法性亦應各別云何於諸異相法等可得安立法性一相云何七菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不分別法及諸有情有種種性等者於意云何色蘊法性是空性不受想行識蘊法性是空性不廣說乃至有爲法性是空性不無爲法性是空性不善現

對曰如是如是一切法性皆是空性佛告善現於意云何於空性中法等異相爲可得不謂色蘊異相爲可得不受想行識蘊異相爲可得不廣說乃至有爲法異相爲可得不無爲法異相爲可得不善現對曰不也世尊於

空性中一切異相皆不可得佛告善現由此應知法平等性非即異生非離異生廣說乃至非即諸佛非離諸佛法平等性非即色蘊非離色蘊非即受想行識蘊非離受想行識蘊廣說乃至非即有爲法非離有爲法非即

無爲法非離無爲法具毒善現復白佛言法平等性爲是有爲爲是無爲佛告善現法平等性非是有爲非是無爲然離有爲法無爲法不可得離無爲法有爲法亦不可得善現當知若有爲界若無爲界如是二種皆非相應非不相應無色無見無對一相所謂無相諸佛世尊依世俗說不依勝義所以者何非勝義中身行語行意行可得非離身行語行意行勝義可得即有爲法及無爲法平等法性說名勝義非離一切有爲無爲別有勝義

是故菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不動勝義而行菩薩摩訶薩行成熟有情嚴淨佛土能疾證得一切智智盡未來際利益有情爾時善現便白佛言若諸法等平等之性皆本性空此本性空於一切法皆非能作亦非所作云何菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不動勝義以四攝事攝益有情佛告善現如是如是汝所說一切法等平等之性皆本性空此本性空於有爲法皆非能作亦非所作然諸菩薩能爲有情以四攝事作大

饒益若諸有情自知諸法皆本性空則佛菩薩不現神通作希有事謂於諸法本性空中雖無所動而令有情遠離種種虛妄分別住諸法空脫生死苦謂令有情遠離我想廣說乃至使見者想亦令有情遠離色想乃至識想亦令有情遠離眼處想乃至意處想亦令有情遠離色處想乃至法處想亦令有情遠離眼界想乃至意界想亦令有情遠離色界想乃至法界想亦令有情遠離眼識界想乃至意識界想亦令有情遠離眼觸想乃至意

觸想亦令有情遠離眼觸爲緣所生諸受想乃至意觸爲緣所生諸受想亦令有情遠離地界想乃至識界想亦令有情遠離因緣想乃至增上緣想亦令有情遠離從緣所生諸法想亦令有情遠離無明想乃至老死想亦令有情遠離有漏無漏法想亦令有情遠離世間出世間法想亦令有情遠離有爲無爲法想亦令有情離諸想已住無爲界解脫一切生老病死無爲界者即諸法空依世俗說名無爲界具壽善現便白佛言以何空故說

補七

十七

諸法空佛告善現以色乃至一切智皆性空故說諸法空復次善現於意云何若所化身復化作事此有實事而不空耶善現對曰不也世尊諸所幻化都無實事一切皆空佛告善現所化與空如是二法非合非散此二俱以空空故分別是空是化所以者何非空性中有空有化二事可得以一切法畢竟空故復次善現無色乃至諸佛無上正等菩提而非化者諸是化者無不皆空復次善現依如是法施設種種補特伽羅所謂異

生聲聞獨覺菩薩如來無非是化諸是化者無不皆空具壽善現便白佛言蘊處界等世間諸法及諸有情可皆是化四念住等出世間法及諸有情豈亦是化佛告善現一切世間出世間法等無非是化然於其中有聲聞化有獨覺化有菩薩化有如來化有煩惱化有是業化由此因緣我說一切皆如幻化等無差別具壽善現復白佛言所有斷果謂預流果一來不還阿羅漢果獨覺如來永斷煩惱習氣相續豈亦是化佛告善現如是諸法

若與生滅二相相應亦皆是化具壽善現便白佛言何法非化佛告善現若法不與生滅相應是法非化具壽善現復白佛言何法不與生滅相應佛告善現不虛誑法即是涅槃此法不與生滅相應具壽善現便白佛言如世尊說平等法性一切皆空無能動者無三可得無有少法非自性空云何涅槃可說非化佛告善現如是如是汝所說無有少法非自性空此自性空非聲聞作非獨覺作非菩薩作非諸佛作亦非餘作有佛無佛自性

卷七

十六

常空此即涅槃是故我說涅槃非化非實有
法名爲涅槃可說無生無滅非化復次善現
新學菩薩聞一切法皆畢竟空乃至涅槃亦
皆如化心便驚怖不能修善故我爲說若法
不與生滅相應此法非化非別實有不空涅

槃爾時善現便白佛言云何方便教誡教授
新發無上正等覺心諸菩薩摩訶薩令知諸
法本性常空聞畢竟空不生怖畏佛告善現
如是教誡教授新發無上正等覺心諸菩薩
摩訶薩今知諸法本性常空聞畢竟空歡喜
信受時薄伽梵說是經已無量菩薩摩訶薩
衆及諸聲聞人非人等一切大衆聞佛所說
皆大歡喜信受奉行

編七

十九

大般若波羅蜜多經卷第五百三十七

禦爾時善現便白佛言云何方便教誡教授
新發無上正等覺心諸菩薩摩訶薩令知諸
法本性常空聞畢竟空不生怖畏佛告善現
豈一切法先有後無非本性空然一切法先
既非有後亦非無本性常空無所怖畏應作

永樂北藏

大般若波羅蜜多經

第一四冊

音釋

憺 憨音淡 怕音泊 慄 慄居拜切
憺怕 怡靜無爲貌 教誠也 警敕之辭
曰教